

## II

(Komunikaty)

KOMUNIKATY INSTYTUCJI, ORGANÓW I JEDNOSTEK ORGANIZACYJNYCH  
UNII EUROPEJSKIEJ

## KOMISJA EUROPEJSKA

**Zaproszenie do zgłaszania uwag dotyczących projektu rozporządzenia Komisji zmieniającego  
rozporządzenie (WE) nr 1857/2006 w odniesieniu do okresu jego stosowania**

(2013/C 227/01)

Zainteresowane strony mogą zgłaszać uwagi w terminie jednego miesiąca od daty opublikowania niniejszego projektu rozporządzenia na następujący adres:

European Commission  
Directorate-General for Agriculture and Rural Development  
Directorate for Agricultural Legislation  
Unit M.2 Competition  
Rue de la Loi/Wetstraat 130  
1049 Bruxelles/Brussel  
BELGIQUE/BELGIË  
E-mail: Agri-State-Aids@ec.europa.eu

**PROJEKT ROZPORZĄDZENIA KOMISJI (UE) NR .../...****z dnia 5 sierpnia 2013 r.****zmieniającego rozporządzenie (WE) nr 1857/2006 w odniesieniu do okresu jego stosowania**

(2013/C 227/02)

KOMISJA EUROPEJSKA,

uwzględniając Traktat o funkcjonowaniu Unii Europejskiej, w szczególności jego art. 108 ust. 4,

uwzględniając rozporządzenie Rady (WE) nr 994/98 z dnia 7 maja 1998 r. dotyczące stosowania art. 92 i 93 Traktatu ustanawiającego Wspólnotę Europejską do niektórych kategorii horyzontalnej pomocy państwa<sup>(1)</sup>,

po opublikowaniu projektu niniejszego rozporządzenia<sup>(2)</sup>,

po konsultacji z Komitetem Doradczym ds. Pomocy Państwa,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1857/2006 z dnia 15 grudnia 2006 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 Traktatu w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z wytwarzaniem produktów rolnych oraz zmieniające rozporządzenie (WE) nr 70/2001<sup>(3)</sup> straci moc w dniu 31 grudnia 2013 r.
- (2) Treść przyszłego rozporządzenia w sprawie wyłączeń dotyczących pomocy dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność w sektorze rolnym i leśnym oraz na obszarach wiejskich uzależniona jest od różnych innych instrumentów, a w szczególności od nowego ogólnego rozporządzenia w sprawie wyłączeń blokowych, zastępującego rozporządzenie Komisji

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 142 z 14.5.1998, s. 1.

<sup>(2)</sup> Dz.U. C 227 z 6.8.2013, s. 1.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 358 z 16.12.2006, s. 3.

(WE) nr 800/2008 z dnia 6 sierpnia 2008 r. uznającego niektóre rodzaje pomocy za zgodne ze wspólnym rynkiem w zastosowaniu art. 87 i 88 Traktatu <sup>(1)</sup>. Zależy ona również od przyszłych przepisów w zakresie rozwoju obszarów wiejskich <sup>(2)</sup>. W dniu 1 stycznia 2014 r. część tych innych instrumentów nie wejdzie jeszcze w życie lub nie będą one w pełni stosowane.

- (3) W związku z tym należy przedłużyć okres stosowania rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 do dnia 30 czerwca 2014 r.
- (4) Należy zatem odpowiednio zmienić rozporządzenie (WE) nr 1857/2006.
- (5) Na potrzeby stosowania rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 należy doprecyzować, że po uchyleniu rozporządzenia Rady (WE) nr 1698/2005 z dnia 20 września 2005 r. w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich przez Europejski Fundusz Rolny na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW) <sup>(3)</sup> odniesienia do wspomnianego rozporządzenia muszą być traktowane jako odniesienia do uchylonego rozporządzenia.

- (6) Środki przewidziane w niniejszym rozporządzeniu są zgodne z opinią Komitetu Doradczego ds. Pomocy Państwa,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

#### Artykuł 1

W art. 23 ust. 1 rozporządzenia (WE) nr 1857/2006 akapit drugi otrzymuje brzmienie:

„Niniejsze rozporządzenie stosuje się od dnia 1 stycznia 2007 r. do dnia 30 czerwca 2014 r.”.

#### Artykuł 2

Na potrzeby rozporządzenia (WE) nr 1857/2006, po uchyleniu rozporządzenia (WE) nr 1698/2005, wszystkie odniesienia w rozporządzeniu (WE) nr 1857/2006 do rozporządzenia (WE) nr 1698/2005 traktuje się jako odniesienia do uchylonego rozporządzenia.

#### Artykuł 3

Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie następnego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich państwach członkowskich.

Sporządzono w Brukseli dnia 5 sierpnia 2013 r.

W imieniu Komisji

[...] [...]

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 214 z 9.8.2008, s. 3.

<sup>(2)</sup> Wniosek dotyczący rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady w sprawie wsparcia rozwoju obszarów wiejskich ze środków Europejskiego Funduszu Rolnego na rzecz Rozwoju Obszarów Wiejskich (EFRROW), COM(2011) 627 final/3.

<sup>(3)</sup> Dz.U. L 277 z 21.10.2005, s. 1.